

ՄԵՖՅԱՆ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆԱՎԱՐՄԱՆ ՀԱՍՏԱՐԳՎԸ  
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱԼ-ՄՈԼՈՒՔ» ԵՎ «ԴԱՍԹՈՒՐ ԱԼ-ՄՈԼՈՒՔ»  
ԱՇԽԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ

«Թագրիրաթ-ալ-մոլուք» և «Դասթուր-ալ-մոլուք» աշխատությունները Մեֆյան Պարսկաստանի պետականավարման կառույցը ներկայացնող ամենից կարևոր աշխատություններից են:

Մեֆյան թագավորները դեկավարման համար մշակել էին յուրահատուկ գործելառմ, որը գործում էր երկրի ամբողջ տարածքում: Պարսիկ հետազոտող Դանեշ Փաժուհը անդրադառնալով «Թագրիրաթ-ալ-մոլուք»ի և «Դասթուր ալ-մոլուք»ի ստեղծման պատճառներին բացատրում է, որ «նմանօրինակ գրքերի կազմումը տարածված է եղել Մեֆյան իշխանության սկզբնավորման ժամանակաշրջանից ի վեր: Ընդունված է եղել համակարգի առանձնահատկությունների նկարագրման համար կազմել նմանատիպ աշխատություններ և յուրաքանչյուր գահակալի օրոք դրանք գրվել են գահակալող շահի անունից»<sup>1</sup>:

Զույգ երկերում լավագույն կերպով պահպանվել է տվյալ կարևոր պատմական ժամանակաշրջանի վարչական կառուցվածքը, արքունական պաշտոնները, հասարակության մեջ եղած բաժանումները, արհեստները, ուր մատնանշումներ է կատարվել ժամանակի տնտեսական գործունեությանը, որում բացատրվում են մարզերի հարիմների (իշխանների) պարտականությունները, խոսվում նրանց եկամուտների շուրջ, ուր նաև տեղեկություններ են պահպանվել երկրի զինվորական ուժերի եկամուտների և ծախսերի վերաբերյալ

<sup>1</sup> Դանեշփաժուհ Սոհամմադ Թաղի, Դասթուր ալ-Մոլուք Միրզա Ռաֆիա վա Թագրարաթ ալ-Մոլուք Միրզա Սամիա, Մանքա զաքան վա աղաբիատ դանեշքաղիկ աղաբիաթ վա օլումէ Էնսանի, շոմարիէ 63 վա 64 մորդադ, 1347/1968, Թեհրան, էջ 484 (պարսկերեն լեզվով):

Վիճակագրություններ: Նմանօրինակ տեղեկությունների այլ  
աղբյուրներում չեն հանդիպում:

Սեֆյան Պարսկաստանի վարչական պատմության վերաբերյալ  
հետազոտության տեսանկյունից սկզբնաղբյուրների շրջանակում,  
կարեռ արժեք է ներկայացնում XVIII դարում աֆղան Աշրաֆի  
հրամանով Սեֆյան Պարսկաստանի վարչական կառույցի ծալքերին  
լավատեղյակ պաշտոնյա Միրզա Սամիայի միջոցով պատրաստված  
«Թագրիրաթ ալ-Մոլուք» աշխատությունը<sup>2</sup>:

1930-ական թվականներին Սեֆյան Պարսկաստանի պատմության  
ուսումնասիրության նախակարապետները հանդիսացան Վալտեր  
Հենիքսը և Վլադիմիր Մինորսկին: Նրանք եղած աղբյուրների  
ժամանակագրության հիման վրա վերլուծության ենթարկեցին տվյալ  
ժամանակաշրջանի պատմությունը, որի արդյունքում 1936 թվականին  
Վալտեր Հենիքսը հրատարկեց իր «Պարսկաստանի ազգային  
պետության կազմավորում»-ը վերնագրով աշխատությունը, այնուհետև  
Մինորսկին հրատարակեց իր «Սեֆյան Պարսկաստանի վարչական  
կառույց»-ը աշխատությունը<sup>3</sup>:

1943 թվականին «Թագրիրաթ-ալ-Մոլուք»-ի Մինորսկու կատարած  
ուսումնասիրությամբ դրվեց Սեֆյան Պարսկաստանի վարչական  
պատմության գիտական ուսումնասիրությունների հիմքը:

Սեֆյան Պարսկաստանի պետականավարման կառույցի  
ուսումնասիրությամբ զբաղվել են նաև Նասրոլլահ Ֆալսաֆին, որի  
ուսումնասիրությունները հրատարակվել են հոդվածաշարի  
եղանակով, ինչպես նաև արևմտակարոպական գիտնական Վիլեմ  
Ֆլորը, ով հրատարակել է «Սեֆյան Պարսկաստանի վարչական  
ինստիտուտները»<sup>4</sup> գիրքը:

<sup>2</sup> Մինորսկի Վ., Սազմանէ Եղարի հորումաթէ Սաֆավի(եա թալիդաթէ  
Մինորսկի բար Թագրարաթ ալ-Մոլուք), Թեհրան, 1378/1999, էջ 9-10  
(պարսկերեն լեզվով):

<sup>3</sup> Միուրի Ռաջեր, Թահուղաթի դար թարիխէ Իրանէ ասրէ Սաֆավի(մաջմուէ  
մաղալաթ), թարգում: Աբասալի Ղաֆարիֆարդ/Մոհամմադ Բաղերէ Արամ,  
Թեհրան, 1382/2003, էջ 326 (պարսկերեն լեզվով):

<sup>4</sup> Willem Floor, Safavid Government Institutions, Mazda publishers, Costa Mesa,  
California 2001, p. IX.

«Թագքիրաք ալ-Մոլուք»-ը կարևոր աղբյուր է կրոնական կառույցների ուսումնասիրության դիտանկյունից: Կրոնական պաշտոնների և դրանց առանձնահատկությունների վերաբերյալ նրա մեջ պահպանված բացատրությունները հակիրճ են, սակայն բավականաշափ լուսաբանող: Ուսումնասիրությունների արդյունքում պարզվել է որ գիրքը գրվել է Սեֆյան հարստության անկման ժամանակաշրջանում, քանի որ դիվանական պաշտոնների բաժանումների մեջ նշվում է մոլլաբաշի պաշտոնը, որը ձևավորվել է միայն Սեֆյան Շահ Սուլթան Հուսեյնի<sup>5</sup> գահակալության վերջին տարիներին:<sup>6</sup>

Սեֆյան Պարսկաստանի պետակառավարման կապակցությամբ գոյություն ունի մի այլ արժեքավոր աշխատություն ևս «Դասթուր ալ-Մոլուք» անունով, որը առաջին անգամ Դանեղ Փածուիի աշխատասիրությամբ պարբերաբար հրատարակվել է Թեհրանի պետական Համալսարանի բանասիրական ֆակուլտետի պարբերականի մեջ: «Դասթուր ալ-Մոլուք»-ի հեղինակը եղել է Սուլհամեդ Ռաֆի Անսարին կամ Սիրզա Ռաֆիան, որը գիրքը պատրաստել է Շահ Սուլթան Հուսեյնի<sup>7</sup> ժամանակաշրջանում և նրա անունից: Սիրզա Ռաֆիան ունեցել է Սուլթուֆի ալ մամալեքի<sup>8</sup> պաշտոն:

«Դասթուր ալ-Մոլուք»ի բովանդակությունը ժամանակաշրջանի հասարակական և տնտեսական ժառանգության և քաղաքակրթության արժեքավոր տեղեկատու աղբյուր է, որում մատնանշված կարեռը խնդիրներից կարելի է թվարկել հետևյալ կետերը.

<sup>5</sup> Սեֆյան հարստության վերջին Շահը, (1694/1722) թթ:

<sup>6</sup> Սիրզա Ռաֆիա, Դասթուր ալ-Մոլուք, բէ քուշեշ վա թասիիէ Սոհամմադ Էսմայիլէ Մարշինքովսքի, թարօնմէ: Ալի ՔորդԱրադի բա մողադամէ Մանսուրէ Սէֆաք Գոլ բէ սէֆարէշէ մարքագէ ասնադ վա թարիխէ դիվլումասի, Թեհրան, Վեզարաթէ ոմուրէ խարէշէ, մարքագէ չափ վա Էնթէշարաաք, 1385/2006, մողադամէ ավալ, էջ 9 (պարսկերեն լեզվով):

<sup>7</sup> 1694-1722 Սեֆյան հարստության վերջին շահը:

<sup>8</sup> Սուլթուֆի ալ մամալեքը աշխատում էր Վազիր ազամի անմիջական հսկողության տակ, Ալիջահ Սուլթուֆի ալ մամալեք-ը համարվում էր հարկային նախարար, որ իրականում հաշվապահական վերահսկիչի աշխատանք էր կատարում, նա նաև կազմում էր երկրի բյուջեն:

ա.Աշխատությունը հանդիսանում է Սեֆյան Պարսկաստանի պետա-կառավարման կառուցվածքի համապարփակ տեղեկագիր.

բ.Աշխատությունը անդրադարձ է կատարում դեկավարման կառուցի գործընթացների վերաբերյալ, որոնք են

- Երկրի անվտանգության.
- Տնտեսության և երկրագործության վիճակի բարելավման.
- Երկրի դեկավարման և վարչական գործընթացի.
- Զինվորական կառուցի և նրա աստիճանակարգության.
- Երկրի քաղաքական աշխարհագրության նկարագրության.
- Կարևոր և օգտակար տեղեկություններ է փոխանցում ժամանակաշրջանի պաշտոնների և աշխատանքների, ինչպես նաև նրանց եկամուտների և տնտեսական իրավիճակի շուրջ.
- Ընդգրկում է օգտակար մանրամասներ այդ պաշտոնների և զանազան աշխատանքների վերաբերյալ:<sup>9</sup>

Հարկավոր է նշել նաև, որ վերջին շրջանում այդ երկու աշխատություններից զատ, մի այլ կարևոր գիրք ևս երևան է եկել և շրջանառության մեջ դրվել: Գիրքը երատարակվել է Դոկտ. Եռնեֆ Ռահիմլուի ջանքերով, 1992 թվականին Թավրիզի և Սաշհադի «Ֆիրդովսու» անվան համալսարանների համատեղ ջանքերով ու երատարակչությամբ, որը կոչվում է «Սեֆյան սուլթանների ժամանակաշրջանի պաշտոնների անվանումները և վարձատրությունները<sup>10</sup>»: Դոկտ. Ռահիմլուի կողմից կատարված ուսումնասիրությունների համաձայն գրքի հեղինակը Միրզա Ալինադի Նասիրին է, որը Շահի մաջլեսնեվիսն<sup>11</sup> է եղել: Մատնանշելի է, որ գիրքը ամբողջությամբ չի պահպանվել, ու նրա սկզբնական բաժնի եջերից որոշ հատվածներ պակասում են, որոնք դեռևս անհայտ են մնում:

<sup>9</sup> Դանեշփաժուհ Սոհամմադ Թաղի, Դասթուր ալ-Սոլուքէ Միրզա Ռաֆիա վա Թազբարաթ ալ-Սոլուքէ Միրզա Սամիա, Սանբա զաբան վա աղաբիատէ դանեշքաղեկէ աղաբիաթ վա օլումէ էնսանի, շոմարիէ 63 վա 64 մորդադ, 1347/1968, Թեհրան, էջ 484, 495, 504 (պարսկերեն լեզվով):

<sup>10</sup> Միրզա Ալի Նադի Նասիրի, Ալդաթ վա մավաջէքէ դորէ սալաթինէ Սաֆավի, Թասիիհէ Դոքթոր Յուսէֆէ Ռահիմլու, Էնթեշարաթէ դանեշզահէ Ֆրեդոսի Սաշհադ, 1371/1992:

<sup>11</sup> Մաջլեսնեվիս (պրսկ. نویس و جلس)՝ քարտուղար:

Գրքի յուրահատկությունը մյուս երկու աշխատությունների համեմատությամբ կայանում է նրանում, որ նախապես նշված երկու աղբյուրները հիմնականում անդրադառնում են պաշտոններին և աշխատանքներին, տվյալ աշխատության մեջ կատարվում է արժեվորումներ պաշտոնը կրող անհատների և նրանց ժամանակաշրջանի ու իրավիճակի վերաբերյալ: Հատկապես ուշագրավ է այն փաստը, որ հեղինակը պաշտոնի բացատրությունը սկսում է ներկայացնել այն կրողի անվան մատնանշումով: Բնականաբար այդ աշխատության մեջ ևս գոյություն ունեն կարևոր տվյալներ, որոնք «Թագքիրաք ալ-Մոլուք»-ի և «Դասթուք ալ-Մոլուք»-ի նյութերի հետ վերցրած կազմում է մի ամբողջություն, որը օգտակար կարող է հանդիսանալ ժամանակաշրջանի պաշտոնների կապակցությամբ առավել ճշգրիտ բացահայտումներ կատարելու համար:

Չույզ աշխատությունների բովանդակությունը իրար հետ համեմատելով կարելի է եզրակացնել որ երկուսն էլ պատրաստվել են միևնույն հիմքը ունեցող մայր աշխատությունից, որ հավանաբար եղել է ավելի ծավալուն: Երկուսի մեջ գոյություն ունեն հատվածներ, որ նկատելի չեն մյուս աշխատության մեջ, սակայն դա պատճառ չի դառնում որպեսզի կարևորությամբ ուշադրությունից անտեսվի որևէ մեկը: Լեզվական առումով ևս կարելի է ասել, որ երկու գրքերի մեջ օգտագործվել են թե թրքական և թե մոնղոլական բարապաշարներից, նաև առկա է այն տեսակետը, որ այս երկու աշխատությունների պատրաստման հիմնական պատճառը բացի երկրի պետականավարման համակարգի հսկման, նաև հետապնդում էր այդ կառույցների գործառույթները ավելի բարձր մակարդակի հասցնելու նպատակ:

Համեմատելով երկու գրքերի նախաբանները նկատելի են որոշ տարբերություններ: «Դասթուք ալ-Մոլուք»-ի հեղինակը գրքի նախաբանը նվիրում է ժամանակի Շահին և հանդես գալիս մի քանի բանաստեղծություններով, սակայն «Թագքիրաք ալ-Մոլուք»-ը սկսվում է շատ կարճ գոհարանությամբ առ ամենակարող տիրոջ Աստծուն, իսլամի Մարգարեին ու նրա ընտանիքին, որից հետո «Թագքիրաք ալ-Մոլուք»-ի հեղինակը՝ Միրզա Սամիան, անմիջապես առանց ժամանակի իշխանավորների մասին հիշատակություն կատարելու

անցնում է գրքի բուն թեմային ուր մատնանշում է, որ իր հեղինակած գիրքը պատրաստվել է պատվերով:

«Դասթուր ալ-մոլուք»ի մեջ պակասում է վերջաբանը, որի մասին նախապես հեղինակի կողմից նշվել էր գրքի նախաբանում, գիրքը ավարտվում է միանգամից, այն ինչ «Թագրիրաթ ալ-մոլուք»-ը իր մեջ պարունակում է ծավալուն վերջաբան, ուր տվյալներ են ներկայացվում երկրի վիլայեթների եկամուտների և ծախսերի ինչպես նաև ռազմական և հասարակական կառույցների դեկավարների եկամուտների շուրջ:

«Թագրիրաթ ալ-մոլուք»-ը կազմված է առաջաբանից, հինգ գլուխներից և վերջաբանից, այն ինչ «Դասթուր ալ-մոլուք»-ը կազմվել է առաջաբանից և վեց գլուխներից առանց վերջաբանի, որը երկու գրքերի ներքին բաժանումների գլխավոր տարբերությունը կարելի է համարել: «Թագրիրաթ ալ-մոլուք»-ի հեղինակը գիրքը երկու գլխավոր հատվածների է բաժանել վարչական պաշտոնների բացատրության և տնտեսական թեմաների, սակայն «Դասթուր ալ-մոլուք»-ի մեջ նմանօրինակ բաժանում գոյություն չունի:

«Դասթուր ալ-մոլուք»-ում ավելի շատ մանրամասնություններ են ներառվել և տեղեկությունների մի հատվածը նվազ կարևոր կառույցների մասին է, օրինակ խոհանոցների, որոնց վերաբերյալ «Թագրիրաթ ալ-մոլուք»-ի մեջ նշումներ չենք նկատում, այդ առումով կարելի է եզրակացնել, որ «Դասթուր ալ-մոլուք»ը արժեքավոր տեղեկություններ է պարունակում ժամանակաշրջանի հասարակության ստորին խավերի վերաբերյալ:

«Դասթուր ալ-մոլուք»ի մեջ գրքի գլուխների բաժանումները թվով ավելի շատ են, սակայն «Դասթուր ալ-մոլուք»ի մեջ ևս գոյություն ունի բաժիններ, որոնք «Թագրիրաթ ալ-մոլուք»-ում առանձին գլուխներով են ներկայացվել, որը սակայն այստեղ մեկտեղվել են:

Մատնանշելի է այն փաստը, որ «Դասթուր ալ-մոլուք»-ում ևս «Թագրիրաթ ալ-մոլուք»-ի օրինակով կրոնական պաշտոնների և աստիճանակարգության մասին նյութեր են պահպանվել, սակայն «Թագրիրաթ ալ-մոլուք»-ի համեմատ «Դասթուր ալ-մոլուք»-ում պահպանված տեղեկությունները կրոնական պաշտոնների և տեղեկությունների վերաբերյալ ավելի ծավալուն են, ուր տեղեկություններ կան կրոնական կառույցների և նրանց եկամուտների

կապակցությամբ, որի մասին նյութերի չենք հանդիպում «Թագքիրաք ալ-մոլուք»-ի մեջ:

Կրոնական պաշտոններից «Խալիֆաք ալ-խոլաֆա<sup>12</sup>»-ի պաշտոնը մեկն է այն պաշտոններից, որ երկու աշխատությունների մեջ ևս նրա մասին անդրադարձ կա: «Թագքիրաք ալ-մոլուք»-ում այս պաշտոնի մասին գոյություն ունի ընդամենը վեց տող բացատրություն, իսկ «Դասթուր ալ-մոլուք»ի մեջ չորս տող, որը հիմնականում վերաբերում է «Խալիֆաք ալ-խոլաֆա» պաշտոնի և նրա նշանակման պատճառներին ու իրավասություններին:

«Դասթուր ալ-մոլուք» և «Թագքիրաք ալ-մոլուք» զույգ գրքերի առաջին գլուխների պաշտոնների բաժանումների և նրանց անվանումների վերաբերյալ առավել ճշգրիտ պատկերացում կազմելու և եղած հիմնական տարբերությունները ավելի նկատելի դարձնելու համար աղյուսակի մեջ ներկայացնում ենք երկու գրքերի առաջին գլուխներում նշված պաշտոնները.

#### Գլուխն առաջին Կրոնական Պաշտոններ

Համար	Պաշտոնների անվանումներ	Դասթուր ալ-մոլուք	Թագքիրաք ալ-մոլուք
1	Մոլարաշի	✓	✓
2	Սեղարաքէ Խասէ և Ամմէ	✓	✓
3	Մոթվալիէ արամգահէ <sup>13</sup> Էմամ Ռեզա դար Մաշհադ	✓	-

<sup>12</sup> Ալիջահ Խալիֆաք ալ խոլաֆայի (պրսկ. خليفة الظاهر) աշխատանքը իրականում, մի կենտրոն կամ գրասենյակ էր, ուր գրադարձում էր սուֆիներին վերաբերող հարցերի կարգավորմամբ: «Թագքիրաք ալ-մոլուք»-ը մի շարք կարևոր հանգամանքներ է հաղորդում, որ Խալիֆաք ալ խոլաֆան համարվում էր Շահի ուսուցիչը և տեղակալը, քանի որ սուֆիները հիմնականում որպես ցեղից էին, ուստի Խալիֆաք ալ խոլաֆան ընտրվում էր այդ ցեղից: Նա վիլայեթներում ուներ իր ներկայացուցիչները, այսպիսով շահի համար հնարավոր էր դառնում Խալիֆաք ալ խոլաֆայի միջոցով երկրի տարածքում վերահսկել սուֆիների գործողությունները, նույնիսկ նրանց, որոնք բնակվում էին Օսմանյան կայսրության տարածքներում: Մինորսքի Վլաղիմիր, Սազմանէ Եղարի հորումաթէ Սաֆավի(եա թալիլարէ Մինորսքի բար Թագքարաք ալ-Մոլուք), Թեհրան, 1378/1999, էջ 103,104,105,106 (պարսկերեն լեզվով):

**Գլուխ առաջին Կրոնական Պաշտոններ**

Համար	Պաշտոնների անվանումներ	Դադարար ալ-մոլոր	Թագքիրար ալ-մոլոր
4	Սոթվալիէ արամզահէ <sup>13</sup> Հազրաթէ Մասումէ դար Ղօմ	✓	-
5	Սոթվալիէ արամզահէ <sup>13</sup> Շահէ Արդուազիմ դար Թեհրան	✓	-
6	Սոթվալիաթէ մազարաթէ <sup>13</sup> Սաֆավիյէ դար Արդաբիլ	✓	-
7	Շեյխու իսլամէ <sup>13</sup> Դարուսալթանէ Էսֆահան	✓	✓
8	Ղազիէ Դարուսալթանէ <sup>13</sup> Էսֆահան	✓	✓
9	Ղազիէ Ասաթերէ Էսֆահան	✓	✓

Ինչպես վերը գտնվող աղյուսակում է ներկայացվել, երկու գրքերի առաջին գլխի բաժինները միմյանց հետ համեմատելով նկատվում է, որ աղյուսակի 3,4,5 և 6-րդ բաժինները կրոնական այն պաշտոններն են, որոնք ուղղակիորեն առնչվում են շիա դավանանքին այդ գլուխներում նշված պաշտոնները հիմնականում վերաբերում են Սաշհադ, Ղօմ, Թեհրան և Արդաբիլ քաղաքներում գտնվող շիա դավանանքի սրբավայրերի աշխատանքները տնօրինող պաշտոնյաներին, որը բնականաբար «Թագքիրար ալ-մոլոր»-ում նկարագրված պաշտոնների ցանկում չեն ներգրավվել այն պարզ պատճենով, որ տվյալ գիրքը պատրաստվել է Պարսկաստան ներխուժած տունի դավանանքին հետևող աֆղանների<sup>13</sup> պատվերով, այսպիսով հասկանալի է դառնում երկու գրքերի առաջին գլուխների հիմնական տարբերությունների հիմնական պատճառը:

### Եզրակացություն

«Թագքիրար ալ-մոլոր» և «Դասթուր ալ-մոլոր» աշխատությունները Սեֆյան պետականավարման կառույցի ուսումնասիրության դիտանկյունից շատ կարենք տեղ են զբաղեցնում:

<sup>13</sup> Աշրաֆ աֆղանի հրամանով 1726 թվականին:

Նրանց բովանդակությունը ամբողջությամբ վերաբերում էն Երկրի պետակառավարման կառույցի պաշտոնակարգության նկարագրությանը: Թեմային վերաբերող աղբյուրները չեն սահմանափակվում միայն նշված աշխատություններով, քանի որ այդ կապակցությամբ կարելի է տեղեկություններ գտնել նաև այլ պատմական աղբյուրներում, որոնց մեջ ևս պահպանվել են արժեքավոր նյութեր:

Նշված աղբյուրների մեջ մատնանշված տեղեկությունները օգտակար են, ուր համապարփակ կերպով հնարավոր է դառնում տեղեկանալ Սեֆյան Պարսկաստանի պետական կառույցներին և նրանց ղեկավարման ներքին խոհանոցին: Այսպիսով Սեֆյան ժամանկաշրջանից պահպանված պետակառավարման աղբյուրների քանակից և նրանց բազմազանությունից, կարելի է եզրակացնել որ սեֆյան իշխանավորները ինչպիսի կարետրությամբ էին հետևում Երկրի կառավարման գործընթացին:

**MESHKANBARIANS JILBERT  
(YSU)**

**THE ADMINISTRATIVE SYSTEM OF PERSIA AT SAFAVID ERA  
ACCORDING TO "TADKERAT AL-MOLUK"  
AND "DASTUR AL-MOLUK" MANUALS**

“Tadkerat al-moluk” and “Dastur al-moluk” both manuals provide information on the administration system and social conditions in Persia at Safavid era. Also both manuals have the same information with some differences. They are the only two surviving administrative manuals from the end of the Safavid period.

In fact the numbers of this kind of manuals shows the importans of control and management process for Sefavid rulers.